

【海外来客】

# 中国牛奶煮出的克什米尔茶

在南京航空航天大学攻读自动化控制博士学位的穆罕默德说,现在在南京的巴基斯坦人,他知道的至少有二十个,然而像他这样带着妻子和孩子一起生活在南京的,好像只有他一人。虽然负担比别人重,但是他说,走到哪儿,一家人都不会分开,家人是他生命中最重要的东西。

## 简陋的家温馨甜蜜

见到穆罕默德时,他正带着三岁的大女儿阿鲁巴,一岁零八个月的小女儿赛琳娜站在南京航空航天大学东门的宿舍区走去的时候,两个孩子立刻明白,要回家去咯,一路上雀跃着,嘴里欢快地叫着,“妈妈,妈妈……”

走进一幢简朴的灰色水泥宿舍楼二楼,我到了穆罕默德在南京的家。女主人安·扎和拉开门来迎接丈夫和孩子。安美丽得好像是电影银幕上走下来的明星,穿着一件淡紫色做工考究的民族服装,深紫色的纱丽很随意地斜披在肩上,摇曳生姿。她热情地招呼我进门,后面跟着一位个子更高挑的妇人,穆罕默德介绍说,这是安的母亲。

## 小女儿在南京出生

穆罕默德还记得和妻子刚来中国的情形。那时候赛琳娜还在妈妈的肚子里。刚到南京,安就傻眼了。学校给

姓名:穆罕默德·法鲁可  
英文名:Muhammad Farooq  
年龄:32岁 身份:学生  
国籍:巴基斯坦 市龄:2年



幸福的一家

他们的房子不到40平方米。住还不是最糟糕的,头一个星期,全家人每天只能吃蔬菜。因为他们都是穆斯林,食物必须是清真食品,但是因为语言不通,也不知道超市在什么地方,买不到食品。幸好在中国朋友的帮助下,这个问题很快得到了解决。穆罕默德打开冰箱,拿出一罐我们平时也喝的纸罐装的蒙牛牛奶,指着包装盒侧面下方的两个字——“清真”,得意地笑笑。“孩子们在长身体,必须要多喝”。来南京不久,赛琳娜出生了。“南京市妇幼保健院”——穆罕默德毫不费力地用

中文说出女儿出生的医院的名字:“医生们都很好,把安和赛琳娜都照顾得很好。”

## 来之不易的“恋爱婚姻”

我问安,后悔跟丈夫到中国来吗?安很坚定地摇摇头。“我们是恋爱婚姻。我现在过得非常幸福。”原来,安的父亲本来是要把表兄介绍给她,可安心里一百个不愿意。“表兄是自家人,想着就别扭。”安和穆罕默德是通过网络认识的。听说自己的女儿要和—个外省的网友结婚,安的妈妈气得打了她一巴掌。安说着,用手在自己的

脸上轻轻扇了一下,全家人都笑起来。穆罕默德倒是一副宠辱不惊的表情。“我就跑到她家去,跟她母亲说,我也是好人家的孩子,我会好好照顾安的,请她相信我。”安的妈妈点点头:“他是个好人,我又多了一个儿子。把安交给他,我很放心。”

## 男主人亲自下了一回厨

“两个人感情这么好,会为什么事情吵架呢?吃完饭以后谁洗碗?”我开玩笑地问安。“不,在巴基斯坦,男人是不用做家务的。我们吵架的唯一原因,就是他在路上看别的女人。”安边说,边做着鬼脸俏皮地向丈夫示威。大概为了显得并不是那么大大男子主义,穆罕默德给我们做起了“克什米尔茶”。

中国的蒙牛“清真”奶加上巴基斯坦红茶,味道真的不错哦。

## 希望再在南京生一个孩子

穆罕默德的博士课程还有两年才结束。他还有一个愿望,就是和安再在南京生一个孩子,最好是一个男孩。我问穆罕默德会不会重男轻女,他和安同时摇摇头:“想要男孩是觉得家里有男有女更好玩。不过我知道,中国人可是重男轻女的。”

临走,我邀请穆罕默德一家改天一起吃饭,问安中意什么食物,安脱口而出:“新街口的大娘水饺,我的最爱。” 周四

征稿

出国了,遇到新鲜事物了,赶紧写下来或者拍下来寄给我们吧。地址:新街口正洪街18号东宇大厦现代快报副刊部老外版。信箱:isoccer@126.com。网址:www.lifenanjing.com.cn·都市联盟·In English论坛

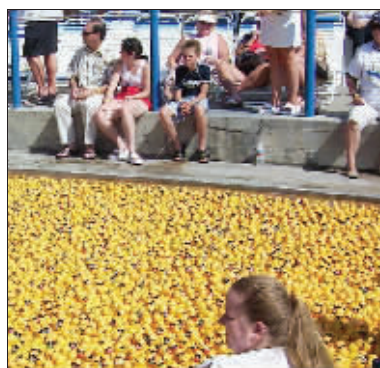
【石城一景】

## 周处读书台

在南京城东南角的江宁路老虎头44号,有一座建于清代光绪年间的老屋。在它的旁边,有一处耸立着的石台,就是历史盛传的“周处读书台”。实际上,它原是周处(字子隐,240-297,今江苏宜兴人)担任吴国东观丞时的堂宅,名唤“子隐堂”。明代时,金陵文人顾起元误称此地为“周孝侯读书台”(周处在57岁时战死后,被迫封为“孝侯”),南京人就一直沿用了这个称呼。

At 44 Laohutou, Jiangning Road in the southeast of Nanjing, there is an old house built under the reign of emperor Guangxu in the Qing dynasty. In its vicinity stands a stone platform historically renowned as "Zhou Chu's Reading Platform." In fact, it was originally the hall (Ziyin Hall) of Zhou Chu (He styled himself as Ziyin living in a period from 240 to 297, a native of Yixing, Jiangsu province) when he served as the chief librarian of the State Wu. In the Ming dynasty, Gu Qiyuan, a scholar in Nanjing, misnamed it as "Zhou Xiaohou's Reading Platform" (After his death in a battle at the age of 57, Zhou Chu was later appointed as "Xiaohou", a devoted officer). Since then, people in Nanjing have all along been using this name. 曹建新 译

【越洋镜头】



每年夏天,美国南加州橙县的水上公园,都会举办一场橡皮鸭比赛。成千上万只黄澄澄的橡皮鸭,被倾入一条水流缓慢的人工小河,开始它们总长度为400米的竞速大赛。义卖所募款项,将全部捐给儿童保护局,为贫困家庭提供福利。 王仲安 摄

南京建国男科医院  
JIANGUO ANDROLOGY'S HOSPITAL OF NANJING  
男人自己的专家医院

国家重点新产品

国家五部委联合推荐最新科技成果

腔内场效消融技术治疗

# 前列腺疾病

——填补国内有效治疗前列腺炎、前列腺增生(肥大)的空白

## 实力铸就健康

第八届、第九届全国人大常委委员,中国科学院、中国工程院院士,男科学泰斗吴阶平院士为我院亲笔题写院名!

- ◇全国十佳男科医院
- ◇中国性学会男科科研基地
- ◇中国名医协会理事单位
- ◇中国医疗医药管理协会理事单位
- ◇南京市卫生局注册批准的专业男科医院
- ◇天津怡泰生殖健康研究所协作单位
- ◇全国男科疑难病症会诊中心
- ◇江苏省社会学学会婚恋家庭咨询中心

## 1分钟自查男性疾病

- \*是否有尿频、尿痛、尿道灼热的症状
- \*是否有尿等待、排尿不畅的症状
- \*是否有尿不净、尿分叉、尿滴白的症状
- \*是否有下腹、腹股沟、腰骶疼痛的症状
- \*是否有尿道口流脓、红肿、分泌物增多的症状
- \*是否有偶尔尿道微痛或刺痛并伴有微痒的症状
- \*是否有会阴、阴囊潮湿、痒痒的症状
- \*是否有阴囊肿大、疼痛的症状
- \*是否有头晕、失眠、多梦的症状
- \*是否有功能减退、神疲乏力的症状
- \*是否有腰酸腿软、时间过快的现象
- \*是否有包皮过长或龟头不能外露的现象

注:如果您已发现上述症状的1-2项,说明您的健康出现问题,如果已有了3-4项,请您到专业男科医院接受科学规范检查,尽早治疗是关键。

想了解更多男性健康知识,请关注:  
每晚22:30-0:00,南京交通台(FM102.4)  
《男人夜话》节目。

门诊时间:8:00—21:00 (无假日医院)  
网上医院:www.njjgnk.com

男性健康热线 025-52238888

地址:南京市长乐路238号  
(龙帽中路路口,武定门公园旁)

乘车路线:市内乘23、43、63、81、87、88、103、301、305、812路车到武定门东,46、47、58、60、104、806路车到白鹭东苑下(院内大型停车场免费停车)

翠屏山别墅区  
27层5A顶级写字楼  
06年底即可交付  
预售火爆 9月18日价格铁定上调



海通大厦 TEL: 52109333  
HOT CENTRE 24小时商务中心,开发商:南京海天房地产发展有限责任公司

现场售楼处:南京市江宁开发区将军大道秦淮路100号(左岸名苑旁)